

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 64 (1993)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1845b

6

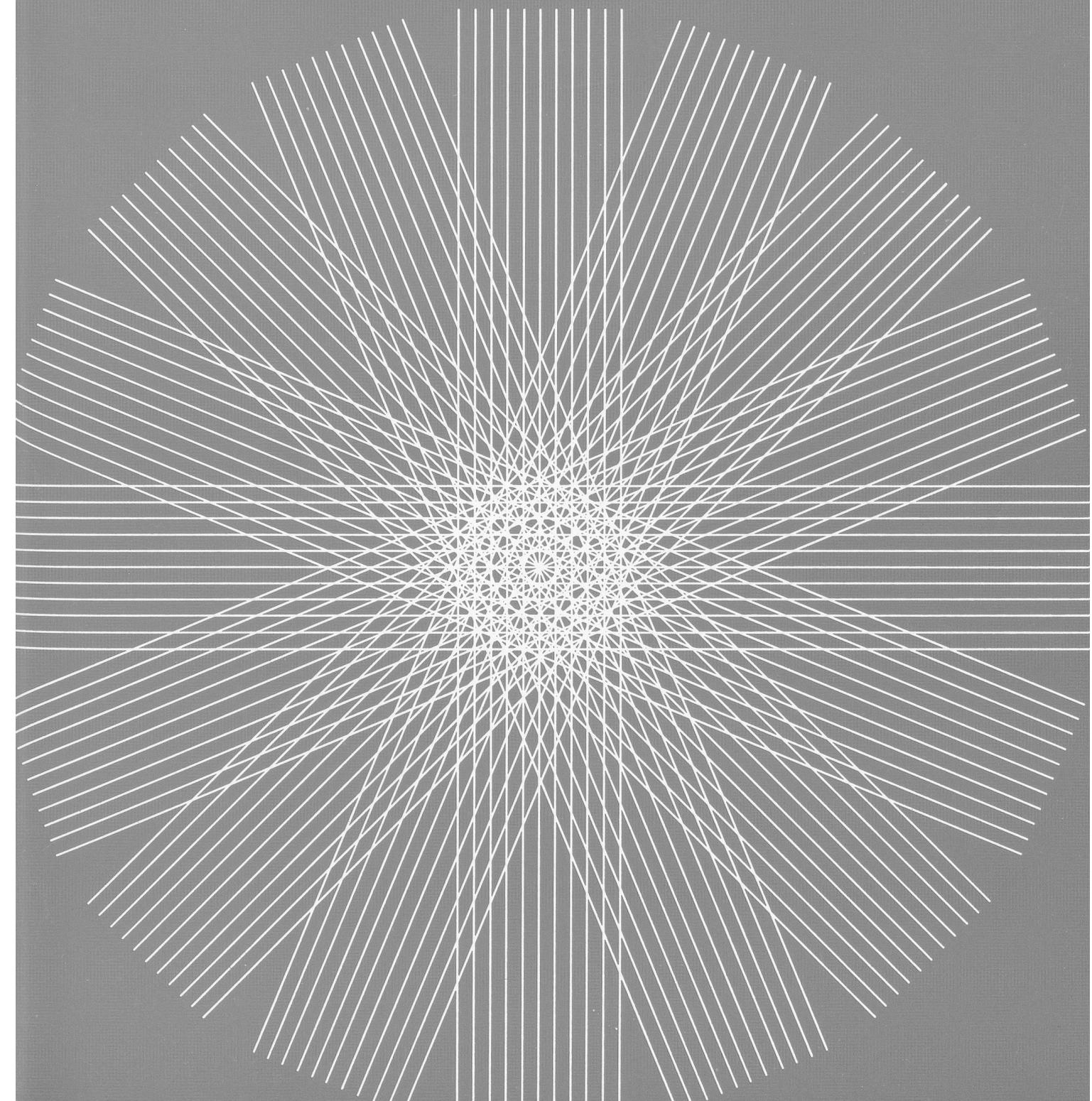
Schweizer

Heimwesen

Fachblatt VSA

Juni 1993 64. Jahrgang

Offizielles Organ des
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



W

U

M

E

Wenn die Schwester auch bei dieser Arbeit lächelt, dann liegt das nicht zuletzt an MEIKO

Denn für sie ist das Waschen, Spülen und Desinfizieren von Steckbecken, Urinflaschen, Stuhleimern, Nierenschalen und anderen Pflegegeschirren kein Problem mehr. Die faszinierende Technik moderner MEIKO-Reinigungs- und Desinfektionsautomaten nimmt ihr diese unangenehme Arbeit ab. Nur Gefäß einsetzen, Kamertür schließen, Programm starten.

Danach geschieht alles vollautomatisch. Hygienisch, sicher, schnell und voll-elektronisch gesteuert.

Wir informieren Sie gerne über unser neues Programm - vom Einzelgerät bis zum komplett ausgestatteten Pflegearbeitsraum.



MEIKO
*Technik für
sichere Hygiene*

J. Kobelt AG
8117 Fällanden
Tel. 01/825 06 11
Fax 01/825 06 40

Suisse romande:

R. Seematter S.A.

Marronniers 26, 1800 Vevey Tel.: 021/921 47 87 Fax: 021/921 47 88



Die Technologie von morgen
für besten Hautschutz – schon heute:
Die **NEUE** Attends ULTRA CARE.



Attends
ULTRA CARE

Ein Fortschritt in der Inkontinenz-Pflege: Die **neue** Attends ULTRA CARE ermöglicht jetzt noch besseren Hautschutz als bisher.

Modernste Fasertechnik macht es möglich: Mit ihrem zusätzlichen Sicherheits-Vlies bietet die neue Attends ULTRA CARE einen **50 % besseren Auslaufschutz** als bisher. Spezielle Aktiv-Fasern **nehmen die Nässe nun doppelt so schnell auf** wie zuvor und

leiten sie in den saugstarken Ultra-Kern im Inneren des Produktes weiter. Und in der Mitte, dort wo es am wichtigsten ist, kann die neue Attends ULTRA CARE jetzt sogar noch **mehr aufnehmen als bisher**. Das hilft einfach, die Haut trocken zu halten und damit besser zu schützen.

(D)
Procter & Gamble GmbH
Patient Care
Ober der Röth 4
6231 Schwalbach/Ts.

(A)
Procter & Gamble Austria Ges.m.b.H.
Patient Care
Mariahilferstr. 77-79
1060 Wien

(CH)
Vertrieb durch:
Lamprecht AG
Postfach
8050 Zürich

Die neue Attends ULTRA CARE. Nimmt die Nässe – Schützt die Haut.



SACON-Betten: Qualität und Wirtschaftlichkeit!

Das Sacon-Pflegebett garantiert Ihnen eine grundsolide Investition:

Störungsfreier Betrieb

Qualität in der Fertigung und langjährige Erfahrung in der Entwicklung garantieren einen hohen Betriebsbereitschaftsgrad bei geringen Unterhaltskosten.

Höchste Bedienungssicherheit

Der Massstab wird immer höher angesetzt. Mit Sacon verfügen Sie stets über den neuesten Stand der (Sicherheits-)Technik.

Funktion und Wirtschaftlichkeit

haben einen engen Zusammenhang. Weil ideale Arbeitsbedingungen (für Ihr Pflegepersonal) Geld sparen. Weil motivierte Patienten leichter zu pflegen sind.

Sacon -- das Schweizer Pflegebett -- macht Ihnen Ihren Be- schaffungsentscheid leichter.

Professionelle Beratung, schon in der Planung, gehört zu unserem Service. Rufen Sie uns an.



SACON AG

Industriestrasse 18
8910 Affoltern a.A.

Telefon 01/7617751

Probleme beim Gehen?

Der Garant 2000 hilft garantiert!

Mit der verstellbaren Lenksäule und dem höhenverstellbaren und drehbaren Sitz passt sich das attraktive Elektrofahrzeug auch Ihren Bedürfnissen an. Hinterradantrieb mit Differential für sichere «Bergfahrten» und Beleuchtungsanlage für den abendlichen Einkaufsbummel. Neu mit zwei Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

Gloor Rehabilitation & Co

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL
Telefon 061 961 97 77
Fax 061 961 97 88

Insekten weg

Fly-Ex

Insektenvernichtung ohne Chemie!
Speziell für Spitäler, Heime und Küchen!

Modelle zum Aufstellen oder Aufhängen an Wand und Decke. SEV-geprüft, 2 Jahre Garantie. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen und Bezugsquellennachweis bei:

indulab ag

Haagerstrasse, 9473 Gams
Tel. 081 / 771 14 14, Fax 081 / 771 15 10



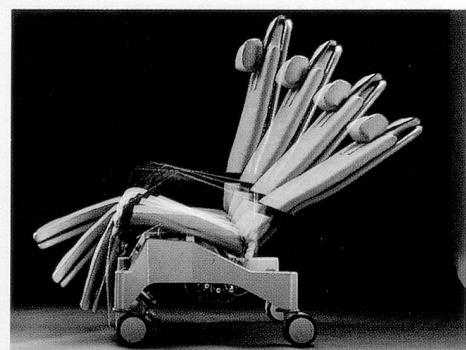
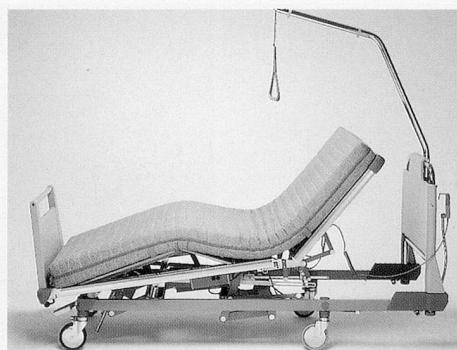
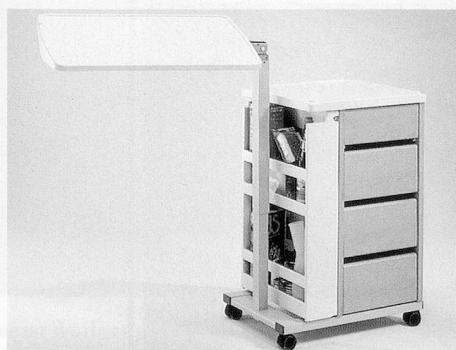
Der Mensch steht im Mittelpunkt...

... das gilt vor allem auch für Spitäler und Heime. Deshalb hat Embru Spital- und Pflegemöbel massgeschneidert für den täglichen Bedarf. Embru bietet Betten und Möbel an,

die den Patienten den Aufenthalt komfortabler machen und die Arbeit ihrer Betreuer erleichtern.

Maximaler Gebrauchswert und hohe Qualität heißt die Devise.

Beratung, Auswahl und prompter Service gehören dazu. Fragen Sie unsere erfahrenen Spezialisten im Aussen- und Innendienst – oder besuchen Sie die Embru-Ausstellung in Ihrer Region.



Verkaufsbüros und Ausstellungen in der Schweiz: Embru-Werke, 8630 Rüti, Kranken- und Pflegemöbel, permanente Ausstellung, Telefon 055 34 1111, Telefax 055 31 88 29 · **Verkaufsbüro Zürich**, Adolf Schmid, 8004 Zürich, Engelstrasse 41, Telefon 01 2415313, Telefax 01 2415314 · **Verkaufsbüro St. Gallen**, Hans Joost, 9000 St. Gallen, Zürcherstrasse 92, Telefon 071 28 3771 · **Verkaufsbüro Schönbühl**, Hanspeter Flückiger, Hans-Rudolf Steiner, Telefon 031 859 64 40, Telefax 031 859 64 48, Ausstellung Haus AZU, Grubenstrasse 107, 3322 Schönbühl, Besuch nach Voranmeldung · **Embru, Agence pour la Suisse romande**, route de Morges 24, Case postale, 1023 Crissier, Téléphone 021702 28 90, Téléfax 021702 28 94. Cantons GE, VD, NE: Gérald Mauron. Cantons VS, FR, JU: Jean-Philippe Dick, 1630 Bulle. Exposition permanente. Visites seulement sur rendez-vous. Ateliers de fabrication à Payerne · **Agenzia Ticino**, Piero Gervasoni, 6802 Rivera TI, Telefono 091 951375/510083, Telefax 091 95 40 02

embra

Ein Leben lang
richtig sitzen, liegen und arbeiten

CERBERUS

Eine gute Idee



MAX HAVELAAR-KAFFEE

mit dem Plus für alle

- Genuss eines hochwertigen Kaffees
- persönlicher Beitrag zur Existenzsicherung der Kleinbauern
- Vorfinanzierung der Ernte
- garantierter Mindestpreis
- mindestens einjährige Abnahmeverträge

SIROCCO-KAFFEE liefert Ihnen den eigenen Typ «Solidaridad», abgefüllt nach Ihrem Wunsch, Bohnen oder gemahlen und coffeinfrei

- auserlesene Arabica-Qualität
- kräftiges, abgerundetes Kaffee-Aroma
- täglich frisch und umweltfreundlich geröstet



A. KUSTER SIROCCO-KAFFEE AG

Kaffee-Grossrösterei

8716 SCHMERIKON SG, am Zürichsee, Gegr. 1908

Tel. 055 86 12 35, Fax 055 86 21 95

IDEEN RUND UMS BAD

Ihre Patienten schätzen Komfort und Benutzerfreundlichkeit.



W. Schneider + Co. AG
Metallwarenfabrik
CH-8135 Langnau-Zürich
Tel. 01-713 39 31
Fax 01-713 34 11

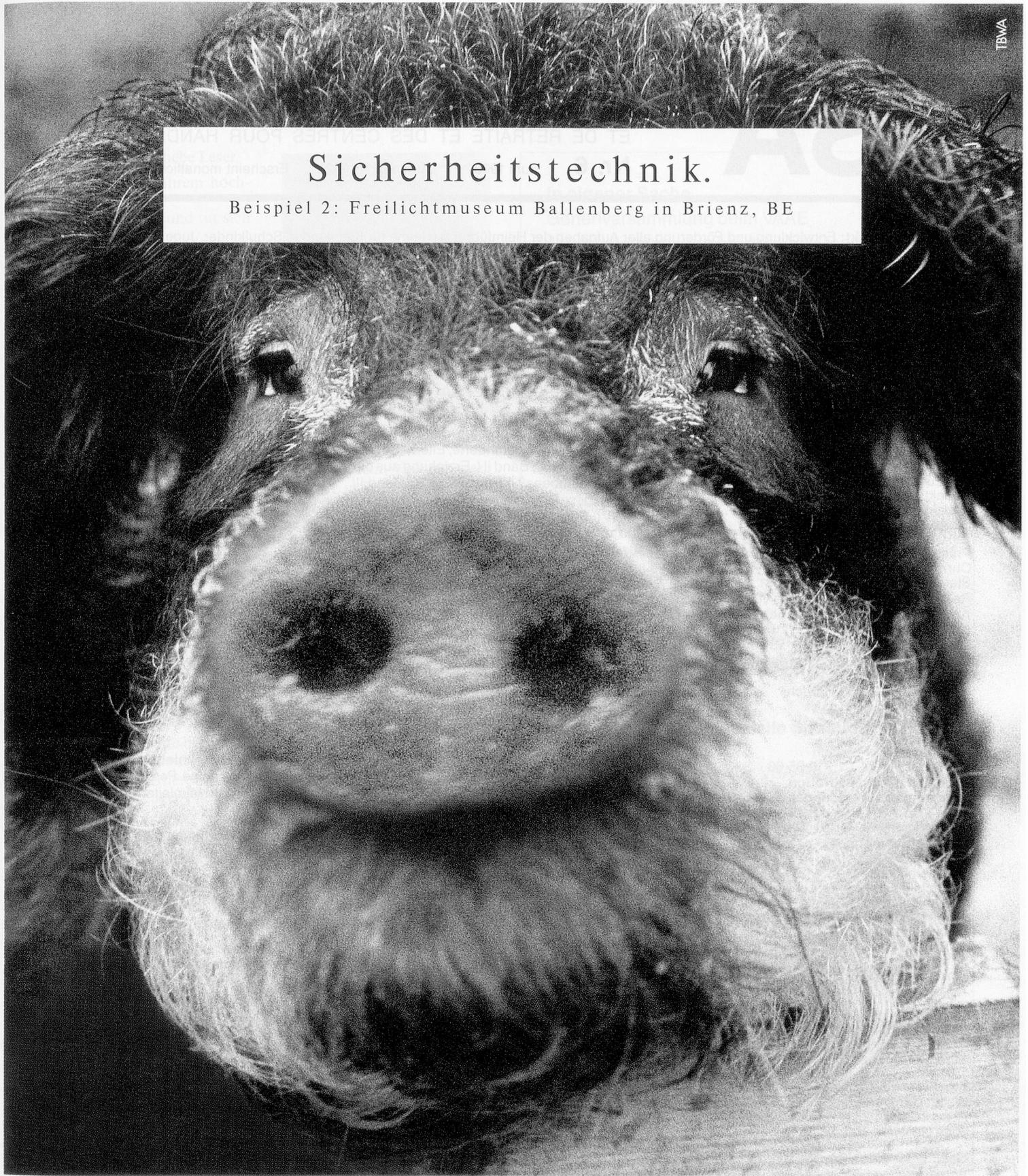


Ein ausgewähltes Programm für Spiegelschränke und Lichtspiegel im Krankenhaus- und Behinderten-Bereich finden Sie nur beim Spezialisten. Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.

S Schneider

Sicherheitstechnik.

Beispiel 2: Freilichtmuseum Ballenberg in Brienz, BE



Das ist Wolfgang, das Wollschwein. Mit seinem dichten, rauen Pelz, seiner Nase, die er in alles und jedes steckt und seinem vortrefflichen Speck gehört er zur Species *rara*, zu den verschwindenden Haustierrassen der Schweiz. Damit er seinesgleichen erhalten und vermehren kann, residiert er im Ballenberg.

In diesem Freilichtmuseum hat

sich vom kleinen Berner Taglöhnerhäuschen bis zum Appenzeller Kreuzfirsthaus alles versammelt, was an bäuerlicher Baukunst Rang und Namen hat. Dass bei so unterschiedlichen Mentalitäten kein Feuer im Dach entsteht, darüber wacht Cerberus. Umfassend und doch diskret. Als internationaler Spezialist für Sicherheitstechnik realisieren wir

massgeschneiderte Schutzkonzepte. Bei Brandschutz, Einbruchsicherung, Gaswarnung, Zutrittskontrolle oder Gefahrenmanagement sind wir kompetent dabei. So können sich nicht nur unsere Problemlösungen, sondern auch unsere Referenzlisten sehen lassen. Vom Louvre bis zur kleinen Galerie, vom Grand Hotel bis zur SAC-Hütte gehen wir immer

wieder auf andere Bedingungen, andere Anforderungen und andere Dimensionen ein. Die dürfen dann auch mal so klein sein, wie der Stall für Wolfgang, das Wollschwein.

Cerberus AG, 8708 Männedorf
Telefon 01/922 61 11. Bern,
Chur, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Pratteln, Sion, St. Gallen.

Cerberus Sicherheitstechnik schützt Menschen und Werte.

 **CERBERUS**